

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 123 (1997)
Heft: 21

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

– Pour permettre de juger de notre laxisme et de notre manque de sérieux à l'égard des concours d'architecture, je relèverai qu'en 1996, IAS a publié 506 pages (dont 87 pages de seules informations SIA); 132 pages étaient consacrées à l'architecture, dont 55 aux concours.

Cela dit, j'exprime mes regrets sincères pour cet incident bien involontaire.

Jean-Pierre Weibel, rédacteur en chef

Place du Village, Charrat/VD

Ouverture

L'administration communale de Charrat organise, en collaboration avec le SIA-Atelier de travail à Martigny, un concours d'architecture en vue de la réalisation de la Place du Village de Charrat.

Ce concours est ouvert aux architectes établis dans le canton du Valais ou qui en sont originaires, inscrits au REG A ou B des architectes, diplômés EPF ou IAUG, titulaires d'une formation équivalente ou diplômés ETS.

Jury

MM. Maurice Ducret, président de la commune de Charrat, président; Dominique Chappot, conseiller communal, Charrat; Gilbert Favre, arch. FSAI-SIA, Sion; Alain Girardet, arch. SIA, Martigny; Orlando Pina, arch. SIA, Vevey. Suppléantes: M^{mes} Marie-Claire Roduit, vice-présidente président de la commune de Charrat; Lydia Bonanomi, arch. SIA, Lausanne.

Calendrier

Ouverture: 19 septembre 1997
Retrait des documents: dès le 19 septembre 1997
Délai d'inscription: 15 novembre 1997
Rendu des projets: 12 décembre 1997
Jugement et résultats: décembre 1997

Inscription

Lettre recommandée (avec mention « Concours d'architecture Aménagement Place des Chênes ») à l'administration communale, 1906 Charrat, avec copie du récépissé d'un versement de Fr. 100.- sur le CCP 19-983-3, commune de Charrat, avant le 15 novembre 1997.

Fin de la partie
rédactionnelle

Tableau des concours

| Organisateur | Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées PQ: préqualification | Conditions d'admission | Date reddition (Retrait de la documentation) | IAS N° Page |
|----------------------------|---|--|--|-------------------|
| Fundació Mies van der Rohe | House of Fundació Mies van der Rohe, Barcelona, Espagne, CI | All entrants must be under forty years of age on the final date of inscription (SIA N° 27-28/97 du 7 juillet 1997) | 31 mars 98 (31 oct. 97) | |

Nouveau dans cette liste

| | | | | |
|-----------------------|--|--|---------------------------------------|-----------------|
| Commune de Charrat/VS | Aménagement de la Place des Chênes, Charrat/VS, CP | Architectes établis dans le canton du Valais ou qui en sont originaires, inscrits au REG A ou B des architectes, diplômés EPF ou IAUG, titulaire d'une formation équivalente ou diplômés ETS | 12 déc. 97 (dès le 19 sept. 97) | 21/97 p. 441 |
|-----------------------|--|--|---------------------------------------|-----------------|

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement au secrétariat général de la SIA, tél. 01/283 15 15.

En gras: organisation
ou participation de la
SIA. Sans garantie de
la rédaction

Mémento des manifestations

| Sujet ou titre | Date | Lieu | Organisateur ou renseignements |
|--|--------------------|--|--|
| Lausanne Jardins 97 – Festival international du jardin urbain | 14 juin-14 octobre | Lausanne | Festival international du jardin urbain, av. de Villamont 4, 1005 Lausanne, tél. 021/323 07 57 |
| Entropie-Négentropie: « Un jardin sauvage » au Rôtillon – Exposition | 14 juin-14 octobre | Rôtillon, rue Centrale 32, Lausanne | Décostrerd & Rham, associés, arch., rue du Rôtillon 7, 1003 Lausanne, tél. 021/320 97 85 |
| Le train bouge – Exposition de 10 ans d'affiches des chemins de fer | 23 juin-31 octobre | Crédit Suisse, Galerie Le Point, Paradeplatz 8, Zurich | Crédit Suisse, Rmt 4, case postale 100, 8070 Zurich, tél. 01/333 41 61 |
| 66 jours de vapeur sur terre et sur l'eau | 22 août-26 octobre | Lucerne | Musée des Transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44 |
| Rencontre de locomotives européennes historiques | 2 août-26 octobre | Musée des transports, Lucerne | Musée des transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44 |

| <i>Sujet ou titre</i> | <i>Date</i> | <i>Lieu</i> | <i>Organisateur ou renseignements</i> |
|--|---------------------------|---|--|
| Jardins de papier – Exposition | 29 août-12 octobre | Archives de la construction moderne, rue des Bains 21, Lausanne | Archives de la construction moderne, DA-EPFL, case postale 555, 1001 Lausanne, tél. 021/693 92 92 |
| Nan Goldin: l'Il be your mirror – Exposition | 30 août-9 novembre | Musée de la photo, Grünenstr. 44, Winterthour | Musée de la photo, Grünenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86 |
| The World of Charles & Ray Eames – Exposition | 12 sept. 97-janv. 98 | Vitra Design Museum, Weil am Rhein (RFA) | Vitra Design Museum, Charles-Eames-Str. 1, D-79576 Weil am Rhein (RFA), tél. 49-76 21/70 22 00 |
| Hit & Run – Exposition d'affiches | 17 septembre-19 décembre | Museum für Gestaltung, Limmatstr. 57, Zurich | Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11 |
| Gilbert Vogt: Afrique – Exposition de photographies | 19 sept.-26 octobre | Galerie de la Grenette, Grand-Pont 24, Sion | Galerie de la Grenette, Grand-Pont 24, 1950 Sion, tél. 027/323 11 78 |
| Atelier Cube – Exposition | 24 sept.-17 octobre | EIG, galerie du bâtiment B, rue de la Prairie 4, Genève | Centre de documentation d'architecture, Ecole d'ingénieurs de Genève, rue de la Prairie 4, 1202 Genève, tél. 022/344 77 50 |
| 14 ^{es} Journées du modélisme ferroviaire | 4-12 octobre | Musée des Transports, Lucerne | Musée des Transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44 |
| Jeanne Bueche, architecte – Exposition | 4-26 octobre | Musée jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont | Archives de la construction moderne, Les Terrasses 1-3, 1015 Lausanne, tél. 021/693 22 22 |
| «Developing Business from Space» 45th International Astronautical Congress | 6-10 octobre | Milan (Italie) | CCI – Centro Congressi Internazionale, tél. +39 11 434 79 00 |
| Les aciers inoxydables – Séminaire | Mercredi 8 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| ICANN 97, International Conférence on Artificial Neural Networks | 8-10 octobre | EPFL, Lausanne | LAMI-EPFL, 1015 Lausanne, fax 021/693 56 56 |
| Java dans l'entreprise: au-delà des applets – Séminaire | 9-10 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| SGDay – Forum de création contemporaine du <i>graphic design</i> | Vendredi 10 octobre | Aéroport Bâle-Mulhouse, Crossair Conf. Center | Erika Remund SGD, Feldhofstr. 49, 9230 Flawil, tél. 071/393 11 22 |
| Abitare il tempo – 12 ^{es} Journées internationales de la décoration | 10-13 octobre | Vérone (Italie) | ACROPOLI S.r.l., C.P. 22, I-40050 Centergross (BO), tél. 39 51 864310 |
| Recruter, accueillir et intégrer les collaborateurs – Séminaire | 13-14 octobre, 5 novembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| SARDINA 97 – 6th International Landfill Symposium | 13-17 octobre | Santa Margherita di Puia, Cagliari (I) | CISA, Via Marengo 34, I-09123 Cagliari, fax +39 70 271 1371 |
| XI ^e Congrès forestier mondial | 13-22 octobre | Antalya (Turquie) | Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, 3003 Berne, tél. 031/324 77 80 |
| Cycle de séminaires pour PME – Réalisation pratique d'un plan de marketing | Mardi 14 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| An 2000 – Lendemain du moratoire énergétique: quelles solutions à nos besoins en énergie électrique? | Mercredi 15 octobre | EPFL Ecublens, salle CO3 | Asea Brown Boveri SA, av. de Cour 32, 1007 Lausanne, tél. 021/613 00 02 |
| Le protocole TCP/IP – Séminaire | Mercredi 15 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Climatec 97 + Cuore Mostra – Expositions | 15-19 octobre | Foire de Bologne (Italie) | Foire de Bologne, Viale della Fiera 20, I-40128 Bologne, tél. (051) 282 332 |
| Le cahier des charges fonctionnel – Séminaire | Jeu di 16 octobre 14-17 h | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Conférence des présidents SIA | Vendredi 17 octobre | Neuchâtel | Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15 |

| <i>Sujet ou titre</i> | <i>Date</i> | <i>Lieu</i> | <i>Organisateur ou renseignements</i> |
|--|-----------------------------|--|---|
| Sécurité des personnes lors de l'exploitation de longs tunnels ferroviaires – Conférence Alp Transit | Vendredi 17 octobre | EPFZ Hönggerberg, HIL, aud. E3 | Ehrfried Kölz, IBK, EPFZ Hönggerberg, 809 Zurich, tél. 01/633 31 47, fax 01/633 10 64 |
| Free Flight – 10th European Aerospace Conference | 20-21 octobre | Marriot Hotel, Amsterdam (Pays-Bas) | National Aerospace Laboratory, P.O. Box 90502, NL-1006 BM Amsterdam, tél. +31 20 511 36 51 |
| Gérer son temps et sa fonction – Séminaire | 20-21 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| L'eau domestiquée... par les aménagements hydrauliques du génie civil – Exposition de photographie | 20-29 octobre | EPFL, Centre Ouest, hall d'entrée | Laboratoire de constructions hydrauliques, DGC, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 23 85 |
| Cycle de séminaires pour PME – Des études de marché à la portée des PME | Mardi 21 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Biotechnica 97 – Foire internationale de biotechnologie | 21-23 octobre | Hanovre (RFA) | Foire de Hanovre SA, Messegelände, D-30521 Hanovre, tél. (0)511/89-0 |
| Rétro-conception : principes de base, applications, etc. – Séminaire | Mardi 22 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| La conduite de projet et ses objectifs – Séminaire | 22-24 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Conservation des structures porteuses – Cours FORM | 23 octobre (10 jours) | | FORM, p.a. J.-C. Chevillat, Lorette CFF 6, 2900 Porrentruy, tél. 032/466 54 33 |
| La mise en place des équipes autonomes – Séminaire | 23-24 octobre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Objets du désir: produits à aimer et à utiliser – Exposition | 25 octobre 97-18 janvier 98 | Musée Bellerive, Höschgasse 3, Zurich | Musée Bellerive, Höschgasse 3, 8034 Zurich, tél. 01/383 43 76 |
| SYSTEMS 97 – 16 ^e Foire internationale des technologies de l'information | 27-31 octobre | Foire de Munich | Messe München GmbH, D-80325 Munich, tél. (089) 51 07-0 |
| Management environnemental pour PME – Séminaire | 28-29 octobre | EPFL Ecublens | Centre suisse de formation pour la protection de la nature et de l'environnement, case postale, 3126 Bienne, tél. 032/322 14 33 |
| Gestion intégrée des cours d'eau | 30 octobre | EPFL Ecublens, salle polyvalente | IATE-HYDRAM, GR-Ecublens, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 37 25 |
| 1 ^{re} Foire suisse « Maison et minergie » et séminaire d'automne | 30 octobre-2 novembre | Palais des Congrès, Bienne | Ecole suisse d'ingénieurs et de techniciens du bois (ESIB), rue de Soleure 102, 2504 Bienne |
| Traversée de petites et moyennes localités – Journée d'étude | Vendredi 31 octobre | Jura | Secrétariat de l'ADP/GCR, Faubourg de l'Hôpital 1, 2000 Neuchâtel, tél. + fax 032/724 32 82 |
| Mutimedia Technical Expo | 1 ^{er} -3 novembre | Ecole d'ingénieurs de Fribourg | Ecole d'ingénieurs de Fribourg, bd. de Pérolles 80, 1705 Fribourg, tél. 026/429 66 11 |
| Gérer son stress et améliorer son efficacité – Séminaire | 3-4 novembre, 9 décembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Cycle de séminaires pour PME – Les stratégies Internet pour les PME | Mardi 4 novembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Atelier Cube, architectes, Lausanne – Conférence inaugurale de M. Collomb | Mercredi 5 novembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| Atelier Cube – Exposition | 5 novembre-3 décembre | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| Assemblée générale et « Enseignements tirés de sinistres » – Séminaire | 6-7 novembre | Assurance immobilière du canton de Berne, Ittigen/BE | Société suisse des spécialistes en protection incendie et en sécurité, tél. 031/925 15 03 |

| <i>Sujet ou titre</i> | <i>Date</i> | <i>Lieu</i> | <i>Organisateur ou renseignements</i> |
|--|-----------------------------|--|---|
| Leadership, facteur de succès – Séminaire | 6-7 novembre, 10 décembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Outsourcing ou externalisation : mode ou valeur réelle ? – Séminaire | Lundi 10 novembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Simulation de projet et management de programme – Séminaire | 10-12 novembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| Pratique et économie du traitement de l'eau dans l'industrie – Cours | Mardi 11 novembre | Hôtel Alfa, Berne | Fondation suisse pour la recherche en microtechnique, C.P. 20, 2007 Neuchâtel, tél. 032/720 09 00 |
| Le Business Plan – Séminaire | Mardi 11 novembre | Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève | CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04 |
| MUT 97 – Salon européen de la technologie de l'environnement | 11-14 novembre | Foire de Bâle | MUT 97, Foire de Bâle, 4021 Bâle, tél. 061/686 20 20 |
| Le logement, l'innovation en questions – Conférence de Jacques Lucan, prof. | Mercredi 12 novembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| Journées du logement 97 | Vendredi 14 novembre | Granges/SO | Office fédéral du logement |
| Assemblée des délégués SIA | Vendredi 14 novembre | Lucerne | Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15 |
| Programme de formation Leonardo da Vinci – Séminaire européen de contact | 14-15 novembre | Bâle | Office fédéral de l'éducation et de la science, Wildhainweg 9, 3001 Berne, tél. 031/322 96 98 |
| World Congress on Railway Research | 16-19 novembre | Florence (I) | ITALFERR sis. T.a.v., Via Marsala 53, tél. ++39-6-44702385 |
| En ville... et en campagne – Conf. de Patrick Devanthery, arch. / Le logement contemporain, évolution... – Conf. d'Ignazio Parizio, arch., Barcelone | Mercredi 19 novembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| Komplexität und Widerspruch beim Nachhaltigen Bauen – Séminaire | Mercredi 19 novembre | Auditorium Maximum, Centre EPF Zurich | SIA-FKS, Schulstrasse 4, 4436 Oberdorf, tél. 061/961 92 40 |
| Albert Renger-Patzsch: Rétrospective/ Girola: remuer la terre – Expositions | 22 nov. 97-18 janv. 98 | Musée de la photo, Grünenstr. 44, Winterthour | Musée de la photo, Grünenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86 |
| World of Concrete Europe 97 – Exposition | 25-27 novembre | National Exhibition Hall, Birmingham (Royaume Uni) | World of Concrete International, 28 Church Street Rickmansworth, Herts WD3 1DD, Angleterre |
| Pour une problématique de l'intérieur ordinaire – Conférence de Georges Teyssot, Princeton (E.-U.) | Mercredi 26 novembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| La conception globale des transports a 20 ans : qu'en est-il advenu ? – Colloque | Judi 27 novembre 9-14 h | Hôtel Kreuz, Zeughausgasse 41, Berne | Programme PRN41, Monbijoustrasse 26, 3011 Berne, tél. 031/385 81 81 |
| Neue Akzente im unterirdischen Bauen – Journées d'étude | 1 ^{er} -4 décembre | Berlin | STUVA, Mathias-Brüggenstrasse 41, D-50827 Cologne, tél. (02 21) 5 97 95 0 |
| Le logement: un projet traditionnel – Conf. de Roger Diener, arch. Bâle / La maison, mode d'emploi – Conf. de Josep Quetglas, Barcelone | Mercredi 3 décembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |
| Jean Prouvé, artisan, constructeur, ingénieur – Conférence de Peter Sulzer, Stuttgart | Mercredi 10 décembre 18 h | DA-EPFL, av. de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne | EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31 |